

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 129 (2003)
Heft: 5

Artikel: Beitritts-gesuch
Autor: Kessler, Markus
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-602378>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Beitritts-gesuch

MARKUS KESSLER

Unsere Spione im Bundeshaus haben eine aussergewöhnliche Entdeckung gemacht. Ihnen wurde ein Dokument zugespielt, das in der Schweiz wohl einen ziemlichen Aufruhr verursachen könnte. Es ist an den Präsidenten der Vereinigten Staaten von Amerika gerichtet und wurde der besseren Verständlichkeit halber übersetzt. Das Dokument ist noch nicht datiert, lagert aber schon in den Schubladen zum späteren Gebrauch. Hier also das übersetzte Dokument:

Dear Mr President

Wir, die Schweizerische Eidgenossenschaft, gegründet im Jahre 1291 AD, bitten um Aufnahme unseres Landes in den Vereinigten Staaten von Amerika.

Es ist uns bewusst, dass unser Land nicht auf dem amerikanischen Kontinent liegt. Trotzdem haben wir alles daran gesetzt, unser Land so USA-konform wie nur irgend möglich zu gestalten. Unsere erste Bundesverfassung von 1848 wurde getreu dem US-amerikanischen Vorbild aus dem Jahre 1787 in Kraft gesetzt. Auch die Aufteilung in Abgeordneten-kammer (bei uns Nationalrat) und Senat (bei uns Ständerat) wurde dem amerikanischen Vorbild nachempfunden.

Seit einigen Jahren arbeiten wir gezielt auf eine vollständige Integration in die USA hin. In vielen Gegenden unseres Landes wird den Kindern schon Englisch beigebracht, bevor diese überhaupt richtig deutsch können. Natürlich stossen wir bei der Einführung von Englisch als Landessprache noch auf einige Widerstände, aber gerade in der jüngeren Bevölkerung setzt sich die englische Sprache immer mehr durch. Statt Veranstaltungen gibt es nun Events. Und das Wort «cool» hat bereits Aufnahme in den Duden gefunden. Auch die Wirtschaft hat sich längst der englischen Sprache bemächtigt. Niemand will mehr einfach Chef

sein. Heute ist man CEO oder CFO oder HRO. Unsere Unternehmen wählen mit Vorliebe englische Namen, obwohl diese zum Beispiel bei Swiss Dairy Food nicht zwingend erfolgreich arbeiten. Aber der gute Wille zählt doch, oder?

Auch in der Landesverteidigung arbeiten wir auf absolute Kompatibilität mit US-Truppen hin. Im Jahre 2003 wurde die Reform Armee 21 durchgesetzt, die unsere kleine Armee befähigt, sich an amerikanischen Einsätzen auf der ganzen Welt zu beteiligen, selbstverständlich nur unter amerikanischer Führung. Die Waffensysteme und Grossraum-Transportflugzeuge kaufen wir selbstverständlich bei amerikanischen Firmen. Natürlich wird auch die Währung schrittweise abgeschafft und durch den US-Dollar ersetzt. Bereits jetzt lagern auf Schweizer Banken viele Milliarden Dollars, die auch bereitwillig zum Wohle des amerikanischen Volkes ausgegeben werden. Erste zaghafte Versuche fanden bereits im Jahre 1999 statt.

Obwohl die EU immer mehr die Schweiz zu einem Betritt drängt, haben die tapferen Schweizer jeden Versuch, sich dieser Organisation anzunähern, zunichte gemacht. Für uns freie Schweizer gibt und gab es eben nur einen starken Partner, nämlich die USA. Natürlich würden wir auch Zürich oder Genf als neue Hauptstadt wählen, und damit vom bäuerlichen Image von Bern zu urbanem und weltmännischem Ansehen zu wechseln.

In diesem Sinne, Mr President, hoffen wir, dass unser Gesuch um Aufnahme angenommen wird, damit wir endlich zusammen mit den weiteren 50 Bundesstaaten zu Global Players werden können und bei weiteren Kreuzzügen dabei sein dürfen.

Hochachtungsvolle Grüsse
Der Bundespräsident

Weniger Demos in Bern!

Antrag auf Schaffung eines eidgenössischen Demo-Kalenders

Nicht nur Herrn Dr. Wasserfallen, nein, manchem hat's nicht mehr gefallen, dass alle Demos stets in Bern stattfinden, wo doch nah und fern so viele Orte leer dastehen.

Die möchten auch mal Leute sehen! Warum denn nicht Aarburg, Saas Fee, Hombrechtikon, Malans und Trey, Magliaso, Seengen oder Pully – und schön wär's auch auf dem Mont Vully.

Kurzum – ein jeder Weiler nett im Ortsverzeichnis (A bis Z).

Es gilt für alle Rechtsgleichheit. Und ausserdem – ob nah, ob weit:

Ein Demo-Spezialbillett macht alle öV-Kassen fett.

Drum bitte ich den Bundesrat, dass nunmehr schreite er zur Tat:
– dass Demos ihm sind meldepflichtig
– dass er sie terminiere richtig,
– dass er zuteile dann die Orte
(und zwar nach Reihenfolg' des Eingangs und ab des Alphabetes Anfangs),
und dieses ohne viele Worte.

So stehen Aadorf bis Zweisimmen nicht nur zum Golfen und zum Trimmen, nein, auch zum Protestieren frei, ob's im Jänner oder Dezember sei.

Fassaden gibt es überall; Schaufenster auch, im schlimmsten Fall, und schöne Autos sowieso.

O ja – die Gleichheit macht so froh!

Man verbreite es über die Landessender:
Ein Hoch dem eidgenössischen
Demo-Kalender!

Blasius Robr